

**Canon**

# ***PowerShot SX520 HS***

**Alustamine** EESTIKEELNE

CEL-SV5BA2K0

# Pakendi sisu

Enne kasutamist kontrollige, et pakendis oleksid järgmised esemed.  
Kui midagi on puudu, siis võtke ühendust kaamera müüjaga.



Kaamera



Aku  
NB-6LH\*<sup>1</sup>



Akulaadija  
CB-2LYE



Kaelarihm\*<sup>2</sup>



Objektiivi kork  
(nööriga)\*<sup>2</sup>

\*1 Ärge eemaldage akule kleebitud etiketti.

\*2 Kinnitamise juhiste saamiseks vaadake Canoni veebisaidilt allalaaditavat juhendit [*Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend*].

- Lisatud on ka prinditud materjalid.
- Mälukaarti ei ole komplektis kaasas.

## ■ Ühilduvad mälukaardid

Mälukaarti ei ole komplektis kaasas. Vajalik on üks järgmistest kaartidest. Sõltumata mälumahust saab kasutada järgmisi mälukaarte. Lisateavet eri mälukaartidele mahtuvate piltide arvu ja salvestusaegade kohta leiate allalaaditava juhendi [*Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend*] lõigust "Specifications / Tehnilised andmed".

- SD-mälukaardid\*
- SDHC-mälukaardid\*
- SDXC-mälukaardid\* 
- Eye-Fi-mälukaardid

\* SD-standarditele vastavad kaardid. Kuid siiski ei ole kõiki mälukaarte testitud kaameraga kasutamiseks.

Teave Eye-Fi-mälukaartide kohta

See toode ei pruugi toetada kõiki Eye-Fi-mälukaartide funksioone (sh. juhtmevaba andmete ülekandmine). Probleemide korral Eye-Fi-mälukaardiga võtke ühendust kaardi tootjaga.

Palun arvestage ka, et paljudes riikides ja piirkondades on Eye-Fi-kaardi kasutamiseks vaja luba. Ilma nõusolekuta pole kaardi kasutamine lubatud. Kui pole selge, kas antud piirkonnas on kaardi kasutamine lubatud, palun kontrollige selle kohta kaardi tootjalt.

# Juhendid ja tarkvara

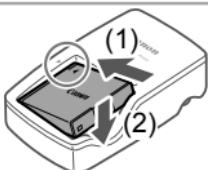


Saate laadida juhendid ja tarkvara alla järgmiselt URL-ilt.  
<http://www.canon.com/icpd/>

- Minge ülaltoodud URL-aadressile, kui arvuti on ühendatud Internetiga.
- Minge oma riigi või piirkonna saidile.
- Juhendite vaatamiseks vajate programmi Adobe Reader.
- Saate laadida tarkvara alla veebisaidilt. Tarkvara allalaadimise ja installimise juhised leiate allalaaditavast juhendist [*Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend*].

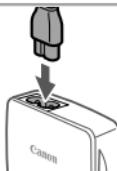
## Ettevalmistused

### Aku laadimine



#### 1 Sisestage aku.

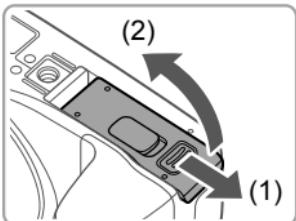
- Seadke tähisid ▲ akul ja laadijal kohakuti, seejärel sisestage aku laadijasse (1) ja vajutage alla (2).



#### 2 Laadigeaku täis.

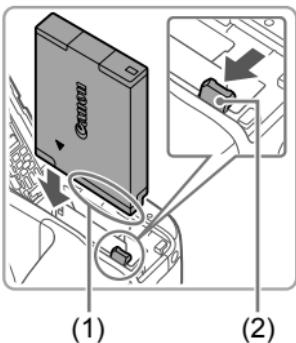
- Ühendage toitejuhe laadijaga, seejärel ühendage juhtme teine ots seinapistikupesaga.
- Laadimise signaaltuli süttib oranžilt ning laadimine algab.
- Pärast laadimise lõpetamist süttib signaaltuli roheliselt. Eemaldage aku.
- Lisateavet laadimisaegade ning täislaetud akuga tehtavate piltide koguse või salvestusaja kohta leiate allalaaditava juhendi [*Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend*] lõigust "Specifications / Tehnilised andmed".

## Aku ja mälukaardi sisestamine



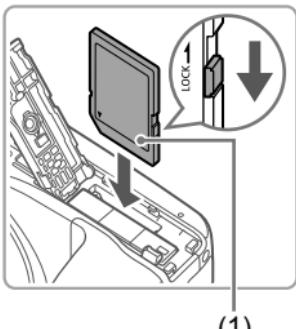
### 1 Avage kaas.

- Nihutage kaant (1) ja avage see (2).



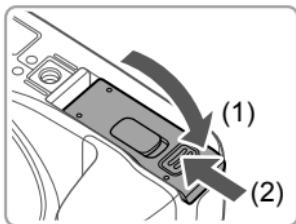
### 2 Sisestage aku.

- Hoidke akut nii, et kontaktid (1) jäavad näidatud suunas, vajutage akulukku (2) noole suunas ning sisestage aku, kuni see sulgub klöpsatusega oma kohale.
- Kui sisestate aku valetpidi, siis ei lukustu see õigesse kohta. Kontrollige alati, et aku oleks õigettpidi ning lukustuks sisestamisel.
- Aku eemaldamiseks vajutage akulukku noole suunas.



### 3 Kontrollige kaardi kirjutuskaitselülitit asendit ning sisestage mälukaart.

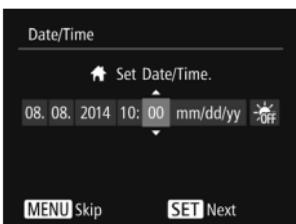
- Salvestamine ei ole võimalik mälukaarti-dele, mille kirjutuskaitselülit on lukustatud asendis. Nihutage lülit avatud asendisse.
- Sisestage mälukaart etiketiga (1) näidatud suunas, kuni see klöpsatab oma kohale.
- Eemaldamiseks vajutage mälukaardile, kuni kuulete klöpsatust ning seejärel vabastage see aeglaselt.



## 4 Sulgege kaas.

- Laske kaas alla (1) ning hoidke seda nihutamisel all, kuni see sulgub klöpsatusega (2).

## Kuupäeva ja kellaaja määramine

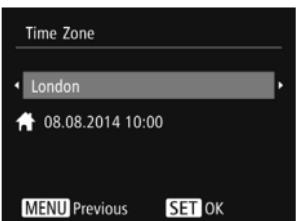


## 1 Lülitage kaamera sisse.

- Vajutage nuppu ON/OFF.
- Ekraanile ilmub menüü [Date/Time / Kuupäev/Kellaaeag].

## 2 Määrake kuupäev ja kellaaeag.

- Kasutage valiku tegemiseks nuppe [<◀][▶]].
- Vajutage kuupäeva ja kellaaja määramiseks nuppuidele [<▲][▼]].
- Pärast lõpetamist vajutage nupule [FUNC SET].



## 3 Määrake kohalik ajavöönd.

- Vajutage kohaliku ajavööndi valimiseks nuppe [<◀][▶]].
- Lõpetamiseks vajutage nuppu [FUNC SET]. Pärast kinnitusteadet ei kuvata enam seadistamise menüüd.
- Vajutage kaamera väljalülitamiseks nuppu ON/OFF.



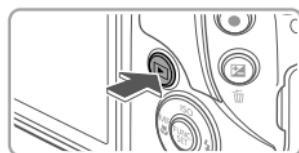
## ■ Kuupäeva ja kellaaja muutmine

Juba määratud kuupäeva/kellaaja muutmiseks järgige alltoodud juhiseid.

- 1 Vajutage nuppu [MENU].
- 2 Valige suumi hoovaga vahekaart [↑↓].
- 3 Valige nuppudega [▲][▼] [Date/Time / Kuupäev/Kellaae], seejärel vajutage nupule [FUNC SET].
- 4 Järgige määrrangute reguleerimiseks lõigus "Kuupäeva ja kellaaja määramine" punktis 2 toodud juhiseid.
- 5 Vajutage nuppu [MENU].

## ■ Ekraaniteadete keel

Muutke kuvatavat keelt vastavalt soovile.



### 1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu [►].

### 2 Kuvage seadete menüü.

- Vajutage ja hoidke nuppu [FUNC SET] all, seejärel vajutage kohe nuppu [MENU].
- Kasutage keele valimiseks nuppe [▲][▼][◀][▶], seejärel vajutage nupule [FUNC SET].

# Kaamera kasutamine

## Võtted

Optimaalsete võtteseadete täisautomaatseks valimiseks vastavalt kindlatele võttetingimustele laske kaameral määrata võtteobjekt ja võttetingimused.



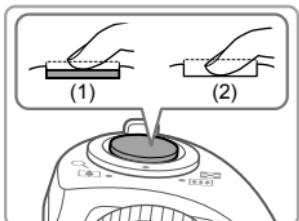
### 1 Lülitage kaamera sisse ja valige režiim [AUTO].

- Vajutage nuppu ON/OFF.
- Seadke režiimiketas asendisse [AUTO].



### 2 Kadreerige võte.

- Sisse suumimiseks ja võtteobjekti suurendamiseks liigutage suumi hooba [↑]-suunas (telekaader); objektilt välja suumimiseks liigutage seda [↓]-suunas (lainurk-kaader).



### 3 Salvestage.

#### Pildistamine

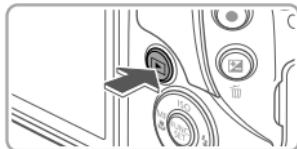
- Vajutage kergelt päästikunupule (1).
- Kaamera annab pärast teravustamist kaks helisignaali ning ekraanil kuvatakse teravustatud kujutisealade tähistamiseks iseteravustamise raamid. Vajutage päästikunupp lõpuni alla (2).
- Kui kuvatakse teade [Raise the flash / Töske välklamp üles], siis töstke sõrmega välklamp üles. Kui eelistate välklampi mitte kasutada, siis vajutage see sõrmega alla kaamerasse.



#### Videote salvestamine

- Vajutage salvestamise alustamiseks videonupule, peatamiseks vajutage uuesti.

## Vaatamine



### 1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu [▶].



### 2 Sirvige kujutisi.

- Eelmise või järgmiste kujutise kuvamiseks vajutage nuppe [◀][▶].
- Videod on tähistatud ikooniga [SET▶]. Videote esitamiseks vaadake juhiseid punktist 3.



### 3 Esitage videoid.

- Vajutage nuppu [FUNC SET], valige nuppudega [▲][▼] ekraanilt [▶], seejärel vajutage uuesti nupule [FUNC SET].
- Taasesitus algab ning pärast video esitamise lõpetamist kuvatakse [SET▶].
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppe [▲][▼].

## Piltide kustutamine

Punktis 2 valitud kujutise kustutamiseks järgige alltoodud juhiseid. Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada.

1 Vajutage nuppu [trash].

2 Kui ekraanil kuvatakse teade [Erase?/Kustutada?], siis valige nuppudega [◀][▶] ekraanilt [Erase/Kustuta], seejärel vajutage nupule [FUNC SET].

## Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)



Antud sümbolid viitavad sellele, et vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL), patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmel käsitlevale direktiivile (2006/66/EÜ) ja/või nimetatud direktiive rakendavatele riiklikele õigusaktidele ei või seda toodet koos olmehäätmega ära visata.

Kui keemiline sümbol on trükitud eespool toodud sümboli alla, siis tähendab see, et antud patareis või akus leiduva raskemetalli (Hg = elavhöbe, Cd = kaadmium, Pb = plii) kontsentratsioonitase on kõrgem kui patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmel käsitlevas direktiivis sätestatud piirmaär.

Antud tootest tekinud jäätmed tuleb anda vastavasse kogumispunkti, nt müügipunkti, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või vastavasse elektri- ja lektroonikaseadmete jäätmete ning patareide ja akude ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Antud liiki jäätmete vale käitlemine võib kahjustada keskkonda ja inimeste tervist elektri- ja elektroonikajäätmetes tavaliselt leiduvate potentsiaalselt ohutlike ainete töttu. Antud tootest tekinud jäätmete nõuetekohase kõrvaldamisega aitate kasutada loodusvarasid efektiivselt.

Täiendava teabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmetest tekinud jäätmete ning patarei- ja akujäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, asjakohase valitsusasutusega, asjakohase tootjavastutusorganisatsiooniga või olmehäätmete käitlejaga. Lisateavet leiate ka Interneti-leheküljelt [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee) või [www.canon-europe.com/battery](http://www.canon-europe.com/battery).

## ETTEVAATUST

AKU VALE TÜÜBI VASTU VAHETAMISEL TEKIB PLAHVATUSOHT. UTILISEERIGE KASUTATUD AKUSID VASTAVALT KOHALIKELE NÖUETELE.



Toote korrektse toimimise tagamiseks soovitame kasutada Canon originaaltarvikuid ja -lisavarustust.

- Liideskaabel IFC-400PCU
- AV-stereokaabel AVC-DC400ST
- HDMI-kaabel HTC-100

**CANON EUROPA N.V.** Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands  
**CANON INC.** 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan